

NACIONES UNIDAS
ASAMBLEA
GENERAL

FILE COPY



Distr. GENERAL

A/CN.9/369
5 de marzo de 1992

ESPAÑOL
Original: INGLES

COMISION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
EL DERECHO MERCANTIL INTERNACIONAL
25° período de sesiones
Nueva York, 4 a 22 de mayo de 1992

BIBLIOGRAFIA DE TEXTOS RECIENTEMENTE PUBLICADOS
RELATIVOS A LA LABOR DE LA CNUDMI

Nota de la Secretaría

INDICE

	<u>Página</u>
I. CUESTIONES GENERALES	2
II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERIAS	2
III. ARBITRAJE Y CONCILIACION COMERCIALES INTERNACIONALES	11
IV. REGIMEN INTERNACIONAL DEL TRANSPORTE MARITIMO	16
V. PAGOS INTERNACIONALES	19
VI. CONTRATOS DE CONSTRUCCION	21

I. CUESTIONES GENERALES

- Bibliography of recent writings related to the work of UNCITRAL. International journal of legal information : International Association of Law Libraries (Washington, D.C.) 19:3:218-243, winter 1991.
Reproducción del documento de la CNUDMI A/CN.9/339, del 10 de mayo de 1990.
- Bonell, M.J. International uniform law in practice - or where the real trouble begins. American journal of comparative law : American Association for the Comparative Study of Law (Berkeley, Calif.) 38:4:865-888, fall 1990.
- Goh, P.C. Twenty-third session of the United Nations Commission on International Trade Law. Malaya law review : National University of Singapore Faculty of Law (Singapore, Malaysia) 32:2:322-326, December 1990.
- Goldstajn, A. Trgovacko ugovorno pravo : medunarodno i komparativno. 4th ed. Zagreb : Narodne Novine, 1991. xx, 549 p. (Biblioteka udzbenici ; 171)
Título en inglés en la contraportada: The law of commercial contract.
Al pie de la cubierta: Universitas Studiorum Zagrebiensis, 1669.
En croata. El anexo contiene el texto en croata de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, p. 494-515.
Bibliografía, p. 517-530.
Resumen en inglés: The law of commercial contract, p. 547-549.
- Katz, S. UNCITRAL : El trabajo de la Comisión de las Naciones Unidas para la Unificación del Derecho Mercantil Internacional en 1988. Anuario de derecho marítimo : Instituto Vasco de Administración Pública, Escuela de Administración Marítima (Barcelona, España) 8:505-515, 1990.
- Messuti de Zabala, A. Relación entre una teoría del derecho y la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional. Estudios de derecho comercial : Instituto de Derecho Comercial, Económico y Empresarial, Colegio de Abogados de San Isidro (Buenos Aires, Argentina) 7:81-91, 1991.
- Reinisch, A. "Uncitral" entwickelt internationales Recht von morgen : die UN-Kommission brütet nun über der Vereinheitlichung des Zahlungsverkehrs. Die Presse (Wien, Austria) 26. Juni 1991:17.

II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERIAS

- Adame Goddard, J. Reglas de interpretación de la Convención sobre Compraventa Internacional de Mercaderías. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano, Italia) 4:1:103-125, gennaio-giugno 1990. (Giurisprudenza commerciale)
- Alemania. Amtsgericht Frankfurt am Main.
[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 31 de enero de 1991. Italia.]
UN-Kaufrechtsübereinkommen Artt. 45 Absatz 1 b, 71 Absatz 3 : AG Frankfurt a.M., Urteil vom 31.1.1991 - 32 C 1074/90-41 / mitgeteilt von H. L. Bauer ; Anmerkung der Redaktion (E. J.). IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 11:5:345-346, September/Okttober 1991.

Alemania. Amtsgericht Oldenburg in Holstein.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 24 de abril de 1990. Italia.]

VN-Kaufrechtsübereinkommen Artt. 1, 33, 47, 49, 54, 59, 74, 78 : AG Oldenburg i.H., Urteil vom 24.4.1990 - 5 C 73/89 / [mitgeteilt] von F. Enderlein. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 11:5:336-338, September/Okttober 1991.

Comentarios de F. Enderlein sobre esta sentencia, p. 313-316; véase supra.

Alemania. Landgericht Aachen.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 3 de abril 1990. Italia.]

Anwendbarkeit des UN-Uebereinkommens über internationalen Warenkauf auf deutsch-italienischen Kauf : LG Aachen, Urteil vom 3.4.1990 - 41 O 198/89. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 36:6:491-492, Juni 1990.

Alemania. Landgericht Bielefeld.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 23 de junio de 1989. Italia.]

Einheitliches Kaufgesetz Artt. 2, 56, 83 : LG Bielefeld, 6. Kammer für Handelssachen, Urteil vom 23.6.1989 - 15 O 12/89 / mitgeteilt von W. Försterling. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 10:5:315-316, September/Okttober 1990.

Comentarios de G. Reinhart sobre esta sentencia, p. 289-292; véase infra.

Alemania. Landgericht Frankfurt am Main.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 16 de septiembre de 1991. Italia.]

Deutsch-italienischer Kaufvertrag nach dem UN-Kaufrechtsübereinkommen : LG Frankfurt a.M., Urteil vom 16.9.1991 - 3/11 O 3/91. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 37:11:952-954, November 1991.

Alemania. Landgericht Hamburg.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 26 de septiembre de 1990. Italia.]

Anwendung des Wiener Kaufrechtsübereinkommens auf deutsch-italienischen Vertrag : LG Hamburg, Urteil vom 26.9.1990 - 5 O 543/88 / mitgeteilt von H. Asam. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 11:6:400-403, November/Dezember 1991.

Comentarios de G. Reinhart sobre esta sentencia, p. 376-379; véase infra.
Court decision reproduced also in: Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Germany) 36:12:1015-1019, Dezember 1990 -- Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (München, Alemania) 6:188-192, 1991.

Alemania. Landgericht München.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 3 de julio de 1989. Italia.]

Wiener UN-Uebereinkommen Artikel 1, Absatz 1 b, 39, 74 ff. : LG München I, 17. Kammer für Handelssachen, Urteil vom 3.7.1989 - 17 HKO 3726/89 / mitgeteilt von H. Asam. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 10:5:316-317, September/Okttober 1990.

Comentarios de G. Reinhart sobre esta sentencia, p. 289-292; véase infra. Reproducidos también en: Uniform law review : UNIDROIT (Roma, Italia) II:850-852, 1989, con resúmenes en francés e inglés.

Alemania. Landgericht Stuttgart.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 31 de agosto de 1989. Italia.]

Wiener UN-Uebereinkommen Artikel 1, Absatz 1 b, 7 Absatz 2, 38, 39, 49 Absatz 1 a, 74 : LG Stuttgart, 3. Kammer für Handelssachen, Urteil vom 31.8.1989 - 3 KfH O 97/89 / mitgeteilt von H. Asam. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 10:5:317-318, September/Okttober 1990.

Comentarios de G. Reinhart sobre esta sentencia, p. 289-292, véase infra. Reproducidos también en: Uniform law review : UNIDROIT (Roma, Italia) II:853-856, 1989, con resúmenes en francés e inglés -- Jahrbuch für italienisches Recht (Heidelberg, Alemania) 3:192-194, 1990 -- Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 35:12:984-985, Dezember 1989 ; comentarios al respecto por H. Asam, p. 942-946; véase supra.

Alemania. Oberlandesgericht Frankfurt am Main.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 13 de junio de 1991. Francia.]

Anwendbarkeit des UN-Kaufrechtsübereinkommens auf deutsch-französischen Vertrag : OLG Frankfurt a.M., Urteil vom 13.6.1991 - 5 U 261/90. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 37:7:591-592, Juli 1991.

Alemania. Oberlandesgericht Frankfurt am Main.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 17 de septiembre de 1991. Italia.]

Anwendbarkeit des UN-Kaufrechtsübereinkommens im deutsch-italienischen Rechtsverkehr : OLG Frankfurt a.M., Urteil vom 17.9.1991 - 5 U 164/90. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 37:11:950-952, November 1991.

Asam, H. UN-Kaufrechtsübereinkommen im deutsch-italienischen Rechtsverkehr : Anmerkung zur Entscheidung Landgericht Stuttgart vom 31.8.1989. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 35:12:942-946, Dezember 1989.

Comentario sobre una sentencia del LG Stuttgart, de 31 de agosto de 1989, relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980); véase supra bajo: Alemania.

Blodgett, P. C. The United Nations Convention on the Sale of Goods and the "battle of forms". Colorado lawyer : Colorado Bar Association (Denver, Colo.) 18:421-430, 1989.

Bonell, M.J. "Force majeure" e "hardship" nel diritto uniforme della vendita internazionale. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano, Italia) 4:2:543-571, luglio-dicembre 1990. (Giurisprudenza commerciale)

____ The Vienna Convention on International Sale of Goods. En Formation of contracts and precontractual liability. Paris : ICC Publishing, 1990. p. 157-178. (ICC Publication no. 440/9)

Boschiero, N. Il coordinamento delle norme in materia di vendita internazionale. Padova : CEDAM, 1990. xvi, 529 p. (Studi e pubblicazioni della rivista di diritto internazionale privato e processuale ; 34)

Bucher, E., ed. Wiener Kaufrecht : der schweizerische Aussenhandel unter dem UN-Uebereinkommen über den internationalen Warenkauf. Bern : Staempfli, 1991. 283 p. (Berner Tage für die juristische Praxis ; 1990)

Bibliografía, p. 9-12.

Indice:

Contribuciones a un simposio sobre la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980) celebrado en la Universidad de Berna del 18 al 19 de octubre de 1990:

- Ueberblick über die Neuerungen des Wiener Kaufrechts; dessen Verhältnis zur Kaufrechtstradition und zum nationalen Recht / E. Bucher, p. 13-52.

- Anhang: Preisvereinbarung als Voraussetzung der Vertragsgültigkeit beim Kauf: zum angeblichen Widerspruch zwischen Art.14 und Art.55 des "Wiener Kaufrechts", p. 53-82 -- Versión abreviada del artículo ya publicado en: F. Sturm, ed. Mélanges Paul Piotet. Bern, Suiza : Staempfli, 1990. p. 371-408.

- Anwendungsbereich des Wiener Kaufrechts: Kollisionsrechtliche Probleme / G. Herrmann, p. 83-99.

- Diskussion zu den Referaten Bucher und Herrmann, p. 100-102.

- Die Pflichten des Verkäufers und die Folgen ihrer Verletzung, insbesondere bezüglich der Beschaffenheit der Ware / P. Schlechtriem, p. 103-136. Diskussion, p. 136-142.

- Die Pflichten des Käufers und die Folgen ihrer Verletzung / W. Wiegand, p. 143-163.

- Vertragsverletzungsfolgen: Schadenersatz, Rückabwicklung, vertragliche Gestaltungsmöglichkeiten / R. H. Weber, p. 165-210. Diskussion, p. 211-214.

- Möglichkeiten der Vertragsgestaltung nach dem VN-Kaufrechtsübereinkommen / R. Herber, p. 215-236. Diskussion, p. 237-247.

- Die "Vertragsmässigkeit der Ware": Romanistische Gedanken zu Art.35 und 45ff. des Wiener Kaufrechts / B. Huwiler, p. 249-274.

- Liste der Signatarstaaten: Stand 1. April 1991, p. 275-276.

Enderlein, F. Das UN-Verjährungsübereinkommen und seine Geltung in Deutschland. En E. Jayme y O. Furtak, eds. Der Weg zur deutschen Rechtseinheit : internationale und interne Auswirkungen im Privatrecht. Heidelberg : C. F. Müller, 1991. p. 65-81. (Motive Texte Materialien) Separata.

- _____ Die Verpflichtung des Verkäufers zur Einhaltung des Lieferzeitraums und die Rechte des Käufers bei dessen Nichteinhaltung nach dem UN-Uebereinkommen über Verträge über den internationalen Warenkauf : zu AG Oldenburg in Holstein, 24.4.1990 - 5 C 73/89. IPRax ; Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 11:5:313-316, September/Oktobre 1991.
Comentario sobre una sentencia del AG Oldenburg i.H., de 24 de abril de 1990, relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980); véase infra bajo: Alemania.
- _____ Inkrafttreten des UN-Kaufrechts (CISG/UNCITRAL) für die Bundesrepublik Deutschland. Zeitschrift für die Anwaltspraxis ; Ausgabe DDR ; das Recht der neuen Bundesländer (Herne, Alemania) 2:9:263-270, 8. Mai 1991.
- _____ Internationaler Handel auf einheitlicher Rechtsgrundlage. Wirtschaftsrecht ; Zeitschrift für Theorie und Praxis (Berlin, Alemania) 8:236-242, 1991.
- _____ Neue Rechtslage für den Ost-West-Handel : das UN-Kaufrecht. Ostpanorama: Gesellschaft für Ost- und Südostkunde (Linz, Austria) Sonderausgabe 1991:29-36.
Documento presentado en el Simposio Internacional sobre Comercio Este-Oeste (24 : 1991 : Bad Ischl, Austria)
- Enderlein, F. and B. Graefrath. Nochmals: deutsche Einheit und internationales Kaufrecht : Erwidern zu Herber, BB-Beilage 37 zu Heft 30/1990. Betriebs-Berater (Heidelberg, Alemania) 6:Beilage 6:8-13, 1991 (Deutsche Einigung - Rechtsentwicklung ; Folge 19).
Réplica al artículo publicado por R. Herber en: Betriebs-Berater (Heidelberg, Alemania) 30:Beilage 37:1-5, 1990 (Deutsche Einigung - Rechtsentwicklung ; Folge 15); véase infra.
- Enderlein, F., D. Maskow y H. Strohbach. Internationales Kaufrecht : Kaufrechtskonvention, Verjährungskonvention, Vertretungskonvention, Rechtsanwendungskonvention. 1. Auflage. Berlin : Haufe, 1991. 448 p.
Comentario sobre la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980); la Convención sobre la Prescripción (1974); la Convención del UNIDROIT sobre la representación (1983) y la Convención sobre la Ley Aplicable a los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (1985).
- Erdem, H.E. La livraison des marchandises selon la Convention de Vienne : Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises du 11 avril 1980. Fribourg : Editions universitaires Fribourg Suisse, 1990. xxix, 287 p. (Travaux de la Faculté de droit de l'Université de Fribourg Suisse ; 101)
En francés, con resúmenes en alemán, francés e inglés, p. 265-287.
Bibliografía, p. xix-xxix.
Tesis (doctoral) -- Universidad de Friburgo, Suiza, 1990.
- Esser, M. Commercial letters of confirmation in international trade : Austrian, French, German and Swiss law and uniform law under the 1980 Sales Convention. Georgia journal of international and comparative law : University of Georgia Law School (Athens, Ga.) 18:3:427-460, 1988.

Feltham, J.D. C.I.F. and F.O.B. contracts and the Vienna Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Journal of business law (London, Reino Unido) 9:413-425, September 1991.

Francia. International Chamber of Commerce. Corte de arbitraje.
[Laudo arbitral sobre la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 1989. Egipto : Yugoslavia.]
Convention de Vienne du 11 avril 1980 sur la vente internationale de marchandises : sentence rendue dans l'affaire 6281 en 1989 (original en langue anglaise) ; chronique / par D. Hascher. Journal du droit international : Clunet (Paris, France) 118:4:1054-1059, octobre-novembre-décembre 1991.

Resumen de una sentencia y de un comentario al respecto referentes a la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980) y de otras convenciones internacionales pertinentes.

Grewal, S.S. Risk of loss in goods sold during transit : a comparative study of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the Uniform Commercial Code, and the British Sale of Goods Act. Loyola of Los Angeles international and comparative law journal : Loyola Law School (Los Angeles, Calif.) 14:93-119, 1991.

Herber, R. Deutsche Einheit und internationales Kaufrecht. Betriebs-Berater (Heidelberg, Alemania) 30:Beilage 37:1-5, 1990 (Deutsche Einigung - Rechtsentwicklung ; Folge 15).
Reproducido también en: Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 36:11:Beilage 20:1-5, November 1990 (Deutsche Einigung - Rechtsentwicklung ; Folge 15).

____ Deutsche Einheit und internationales Kaufrecht : eine Replik.
Betriebs-Berater (Heidelberg, Alemania) 18:Beilage 14:7-10, 1991 (Deutsche Einigung - Rechtsentwicklung ; Folge 23).
Contrarréplica al artículo publicado por Enderlein y Graefrath en: Betriebs-Berater (Heidelberg, Alemania) 6:Beilage 6:8-13, 1991 (Deutsche Einigung - Rechtsentwicklung ; Folge 19); véase supra.

Hofstetter, K. Nachwirkende Nebenpflichten des schweizerischen Exporteurs nach Absendung und Bezahlung der Ware? Situation gemäss schweizerischem Kauf- und Werkvertragsrecht, sowie UN-Kaufrechtsübereinkommen. Schweizerische Juristen-Zeitung : Schweizerischer Anwaltsverband (Zürich, Suiza) 87:10:171-176, 1991.

Hudson, A.H. Exemptions and impossibility under the Vienna Convention. En E. McKendrick, ed. Force majeure and frustration of contract. London : Lloyd's of London Press, 1991. p. 175-194.

Italia. Corte di Cassazione.
[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 24 de octubre de 1988. Alemania.]
United Nations Convention of 1980 on Contracts for the International Sale of Goods : Corte di Cassazione (S.U.), 24.X.1988, n. 5739 - S.a.s.
Kretschmer GmbH & Co KG c. Muratori. Uniform law review : UNIDROIT (Roma, Italia) II:857-862, 1989.

Título de la revista en francés: Revue de droit uniforme.
Reimpresión de: Rivista di diritto internazionale privato e processuale
(Padova, Italia) 1:155-163, 1990.
En italiano; con resúmenes en francés e inglés.

Kabik, M. Through the looking glass : international trade in the "Wonderland"
of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of
Goods. International tax & business lawyer : University of California
School of Law (Berkeley, Calif.) 9:2:408-430, winter 1992.

Karollus, M. UN-Kaufrecht : eine systematische Darstellung für Studium und
Praxis. Wien : Springer, c1991. xxiii, 273 p. (Springers Kurzlehrbücher
der Rechtswissenschaft)
Bibliografía, p. xxi-xxiii.
En el anexo se reproduce la traducción al alemán de la Convención de las
Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), p. 229-256.
Lista de casos, p. 257.

Lee, W. Exemptions of contract liability under the 1980 United Nations
Convention. Dickinson journal of international law : Dickinson School of
Law (Carlisle, Pa.) 8:3:375-394, spring 1990.

Lookofsky, J. Internationale koeb : United Nations Convention on Contracts
for the International Sale of Goods. Koebenhavn : Jurist- og
Oekonomforbundets Forlag, c1989. 116 p.
En danés.
Bibliografía, p. 111-114.

____ Loose ends and contorts in international sales : problems in the
harmonization of private law rules. American journal of comparative law :
American Association for the Comparative Study of Law (Berkeley, Calif.)
39:2:403-416, spring 1991.

Anteriores versiones de este documento se prepararon para el
XIII Congreso Internacional de Derecho Comparado (Montreal, agosto
de 1990) como informe nacional de Dinamarca.

Lurger, B. Die Anwendung des Wiener UNCITRAL-Kaufrechtsübereinkommens 1980
auf den internationalen Tauschvertrag und sonstige Gegengeschäfte.
Zeitschrift für Rechtsvergleichung, internationales Privatrecht und
Europarecht (Wien, Austria) 32:6:415-431, 1991.

Manz, G. y S. Padmann-Reich. Introduction of the United Nations Convention
on International Sale of Goods in Germany. International business lawyer :
International Bar Association, Section on Business Law (London, Reino
Unido) 19:6:300-305, June 1991.

Moecke, H.-J. Zur Aufstellung von Exportbedingungen nach UNCITRAL-Kaufrecht:
vergleichende Analyse international verwendeter Musterformulierungen. Köln:
Bundesstelle für Aussenhandelsinformation (BfAI), 1991. xi, 162 p.
(Schriftenreihe Ausländisches Wirtschafts- und Steuerrecht. Reihe B:
Gesamtdarstellungen ; AWSt Nr. B 2/91)
Bibliografía, p. 160.

Murphey, A.G., Jr. Consequential damages in contracts for the international sale of goods and the legacy of Hadley. George Washington journal of international law and economics : George Washington University (Washington, D.C.) 23:2:415-474, 1989.

En este artículo se examina el caso británico que ha hecho jurisprudencia con respecto a la indemnización por daños consecuenciales -- Hadley v. Baxendale, 156 Eng. Rep. 145 (Ex. 1854), p. 416, fn. 5.

Ndulo, M. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Vienna, 1980) : explanatory documentation prepared for Commonwealth jurisdictions. London : Commonwealth Secretariat, October 1991. vi, 60 p.

En el anexo se reproduce el texto de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), p. 39-59.

Niggemann, F. Die Bedeutung des Inkrafttretens des UN-Kaufrechts für den deutsch-französischen Wirtschaftsverkehr. Recht der internationalen Wirtschaft ; Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 37:5:372-378, Mai 1991.

Piltz, B. UN-Kaufrecht : Wegweiser für die Praxis. Bonn : Economica, 1991. x, 129 p. (Internationale Wirtschaftspraxis ; Bd. 2)
Bibliografía, p. x.

En el anexo se reproduce el texto de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980) en alemán e inglés, así como la ley alemana de aplicación de la Convención y extractos del Código Civil alemán, ambos sólo en alemán, p. 73-123.

Primak, L.S. Computer software : should the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods apply? A contextual approach to the question. Computer/law journal : University of Southern California, Center for Computer Law (Los Angeles, Calif.) 11:2:197-231, April 1991.

Pünder, H. Das UN-Kaufrechtsübereinkommen - Chancen für ein einheitliches Weltkaufrecht. Juristische Arbeitsblätter für Ausbildung und Examen (Bielefeld, Alemania) 8/9:270-273, 1991.

Reinhart, G. Entspräche das Kaufrecht der Vereinten Nationen den Erwartungen Ernst Rabels? En Festschrift für Hubert Niederländer zum siebzigsten Geburtstag am 10. Februar 1991 / E. Jayme, et al., eds. Heidelberg : Carl Winter, 1991. p. 353-362.

____ Fälligkeitszinsen und UN-Kaufrecht : zu Landgericht Hamburg, 26.9.1990 - 5 O 543/88. IPRax ; Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 11:6:376-379, November/Dezember 1991.
Comentario sobre una sentencia del LG Hamburg, de 26 de septiembre de 1990, relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980); véase supra bajo: Alemania.

____ Zum Inkrafttreten des UN-Kaufrechts für die Bundesrepublik Deutschland : erste Entscheidungen deutscher Gerichte. IPRax ; Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 10:5:289-292, September/Okttober 1990.

Comentario sobre una sentencia del LG München, de 3 de julio de 1989, y del LG Stuttgart, de 31 de agosto de 1989, relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980); véase supra bajo: Alemania.

Sierralta Ríos, A. La Convención de Viena de 1980. En sus Contratos de derecho internacional. Lima : Pontificia Universidad Católica del Perú, Fondo Editorial, 1990. p. 147-201.

Song, G.-E. A study on the formation of contracts for the international sale of goods. Arbitration journal : Korean Commercial Arbitration Board (Seoul, Republic of Korea).

Part I en 16:1:4-9, January 1992;
Part II en 16:2:15-19, February 1992;
Part III en 16:3:11-18, March 1992.

En coreano.

Título extraído del índice en inglés.

Título anterior de la revista: Journal of commercial arbitration.

Sutton, J.S. Measuring damages under the United Nations Convention on the International Sale of Goods. Ohio state law journal : Ohio State University College of Law (Columbus, Ohio) 50:737-752, 1989.

Tao, J. Les relations entre la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale et le droit chinois : analyse préliminaire. Cahiers juridiques et fiscaux de l'exportation : Centre français du commerce extérieur (París, Francia) 12:6:1773-1787, 1991.

Université de Lausanne. Faculté de droit. Journée d'étude (4 octobre 1990). Les contrats de vente internationale de marchandises / W. Stoffel, et al.; F. Dessemontet, ed. Lausanne : Centre du droit de l'entreprise de l'Université de Lausanne, 1991. 304 p. (Publication CEDIDAC ; 20)

Indice:

1. Part (Ch. 1-5): Contributions to the workshop held at the University of Lausanne, Centre du droit de l'entreprise (CEDIDAC):

- Le droit applicable aux contrats de vente internationale de marchandises / par W. Stoffel, p. 15-45.

- La Convention des Nations Unies du 11 avril 1980 sur les contrats de vente internationale de marchandises / par F. Dessemontet, p. 47-82.

- La garantie des défauts de la chose vendue en droit suisse et dans la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises / par F. Chaudet, p. 83-130.

- Les Incoterms 1990 / par C. Xueref, p. 131-155.

- Assurances et vente / par J. L. Bilat, p. 157-180.

2. Part (Ch. 6): Article-by-article commentary on the United Nations Sales Convention (1980):

- Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises: commentaire (présentation et comparaison avec le droit suisse) / par R. A. Lichtsteiner, p. 181-294.

El texto original de este comentario, en alemán, fue publicado inicialmente por la Société suisse des constructeurs de machines (V.S.M.).

Velden, F.J.A. van der. Ratifikation des Wiener Kaufrechtsübereinkommens durch die Niederlande. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 12:1:58-59, Januar-Februar 1992.

____ Het Weens Kooperverdrag: van Haagse eenvormige Koopverdragen naar Weens Eenvormig Koopverdrag. Nederlands Juristenblad : Nederlands Juristen Vereniging (Zwolle, Países Bajos) 1663-1669, 1990.
Otro subtítulo: Nieuwe regels voor internationale koopovereenkomsten en de problemen van overgangsrecht daarbij.
En neerlandés.

Walt, S. For specific performance under the United Nations Sales Convention. Texas international law journal : University of Texas at Austin School of Law (Austin, Tex.) 26:2:211-251, spring 1991.

Walter, G. Die Reform des einheitlichen Kaufrechts : das Uebereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11. April 1980. En su Kaufrecht. Para. 14, II, 3. Tübingen : Mohr, 1987. p. 653-667, 697-713. (Handbuch des Schuldrechts ; Bd. 6)
En el anexo se reproduce la traducción al alemán de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), p. 697-713.

Will, M. R. Internationale Bibliographie zum UN-Kaufrecht. 3. erweiterte Auflage. Köln : Bundesstelle für Aussenhandelsinformation, 1990. 104 p. (Ausländisches Wirtschafts- und Steuerrecht. Reihe A: Gesetzestexte und Erläuterungen ; AWSt Nr.A-13/90)

Ziegel, J. S. Canada prepares to adopt the International Sales Convention. Canadian business law journal (Agincourt, Ont.) 18:1:1-16, May 1991.
Título paralelo de la revista: Revue canadienne du droit de commerce.

III. ARBITRAJE Y CONCILIACION COMERCIALES INTERNACIONALES

Aaron, S. International arbitration. South African law journal (Kenwyn, Sudáfrica).

Part I: Drafting an arbitration clause for international commercial contracts en 107:4:633-663, November 1990;

Part II: The main [arbitration] centres en 108:1:93-117, February 1991;

Part III: Choosing an arbitration institution and a set of rules en 108:2:306-324, May 1991;

Part IV: Choosing an arbitration institution and a set of rules (continued) en 108:3:503-523, August 1991.

Este artículo se centra en la labor de la CNUDMI en esta esfera.

American Bar Association's Arbitration Committee debates U.S. adoption of UNCITRAL Model Law. World arbitration and mediation report : Bureau of National Affairs International (Washington, D.C.) 2:5:134-135, May 1991.

Arbitraje comercial y laboral en América Central. Traducción al inglés. Commercial and labor arbitration in Central America / American Bar Association, Section of International Law and Practice; general editor:

A.M. Garro; associate editor on labor arbitration: M. E. Zelek; associate editor on commercial arbitration: L. C. Pugatch. Ardsley-on-Hudson, N.Y. : Transnational Juris Publications, c1991. v, 514 p.

Contribuciones relativas a la Ley modelo de la CNUDMI:

- The UNCITRAL Model Law and the 1988 Spanish Arbitration Act : a model for reform in Central America / A. M. Garro, p. 23-112.

Appendix: A comparative glance at some provisions from the UNCITRAL Model Law, the 1988 Spanish Arbitration Act and Central American arbitration laws, p. 76-112.

- The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration / F. Mora Rojas, p. 203-215.

- Arbitration in Nicaragua: a comparison with the UNCITRAL Model Law / R. Arauz, p. 295-308.

Este libro se basa en las actas de las conferencias sobre arbitraje comercial y laboral organizadas por la American Bar Association en 1987 y 1988.

Baker, S.A. y M.D. Davis. Arbitral proceedings under the UNCITRAL Rules : the experience of the Iran-United States Claims Tribunal. George Washington journal of international law and economics : George Washington University (Washington, D.C.) 23:2:267-347, 1989.

Artículo publicado también con el título: Establishment of an arbitral tribunal under the UNCITRAL Rules : the experience of the Iran-United States Claims Tribunal, en: International lawyer : American Bar Association, Section of International Law and Practice (Chicago, Ill.) 23:1:81-135, spring 1989.

Bernardini, P. y A. Giardina. Strumenti arbitrali prodotti da UNCITRAL. En su Codice dell'arbitrato. Parte seconda, sezione II. Milano : Giuffrè, 1990. p. 274-312.

Se reproducen textos jurídicos de la CNUDMI en inglés: Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976), p. 274-289 -- Reglamento de Conciliación de la CNUDMI (1980), p. 293-299 -- Ley modelo de la CNUDMI sobre arbitraje (1985), p. 299-312.

Böckstiegel, K.-H. Erfahrungen als Schiedsrichter mit der UNCITRAL-Schiedsgerichtsordnung. Jahrbuch für die Praxis der Schiedsgerichtsbarkeit : O. Glossner y Deutscher Ausschuss für Schiedsgerichtswesen (Heidelberg, Alemania) 4:15-30, 1990.

Brierley, J.E.C. "Equity and good conscience" and amiable composition in Canadian arbitration law. En: Essays in honour of Jacob S. Ziegel. Canadian business law journal (Agincourt, Ont.) 19:461-484, 1991.

Título paralelo de la revista: Revue canadienne du droit de commerce.

Chin, K.J. Tendency to international arbitration law : the Japan Commercial Arbitration Association procedures for cases under the UNCITRAL Arbitration Rules. Journal of commercial arbitration : Korean Commercial Arbitration Board (Seoul, República de Corea) 15:9:30-33, September 1991.

En Coreano.

Título extraído del índice en inglés.

Conference on International Commercial Arbitration (1989 : Kuala Lumpur, Malasia)

Conference on International Commercial Arbitration : conference papers; Kuala Lumpur, Malasia, 4-5 July 1989 / Regional Centre for Arbitration. Kuala Lumpur, Malasia : The Centre, [1989?] 323 p.

Título según figura en la cubierta.

Sesiones del 4 de julio de 1989 en que se examinó la labor de la CNUDMI en materia de arbitraje comercial:

Sesión 1: The conduct of arbitration under UNCITRAL Arbitration Rules:

- The Kuala Lumpur Centre: the cradle of UNCITRAL Arbitration Rules / by K. Sono, p. 8-15.

- The conduct of arbitration under UNCITRAL Rules / by C. G.

Weeramantry, p. 16-46.

- Arbitration under UNCITRAL Rules / H. E. P. Cooray.

Sesión 2: UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration:

- The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration : universal basis for harmonization and improvement of laws / by G. Herrmann, p. 54-89. En el anexo se reproduce el texto de la Ley modelo de la CNUDMI sobre el arbitraje comercial internacional (1985), p. 77-89.

- The UNCITRAL Model Law: a third world viewpoint / by

M. Sornarajah, p. 90-104.

Esplugues Mota, C.A. La Ley Modelo de UNCITRAL sobre Arbitraje Comercial desde la perspectiva latinoamericana. Estudios de derecho comercial : Instituto de Derecho Comercial, Económico y Empresarial, Colegio de Abogados de San Isidro (Buenos Aires, Argentina) 7:37-65, 1991.

Garro, A.M. The UNCITRAL Model Law and the 1988 Spanish Arbitration Act : models for reform in Central America. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 1:2:201-244, July 1990.

Garvey, J. y T. Heffelfinger. Towards federalizing United States international commercial arbitration law. International lawyer : American Bar Association, Section of International Law and Practice (Chicago, Ill.) 25:1:209-221, spring 1991.

Holtzmann, H.M. Dispute resolution in Europe under the UNCITRAL Conciliation Rules. En D. Bardonnet, ed. The peaceful settlement of international disputes in Europe : future prospects. Workshop, The Hague, 6-8 September 1990. Dordrecht, Países Bajos : Nijhoff, 1991. p. 293-303.

Hong Kong. Corte Suprema.

[Sentencia sobre la Ley modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional, 29 de octubre de 1991. China.]

Fung Sang Trading Ltd v Kai Sun Sea Products & Food Co Ltd : sentencia de la Corte Suprema dictada el 29 de octubre de 1991. En D.A. Doyle y J.P. Doyle, eds. Doyles dispute resolution practice : Asia, Pacific in 1 volume. North Ryde, N.S.W. : CCH International, The Information Professionals, c1990-. Tab 80-036, p. 80,661-80,671.

Libro de hojas cambiables (fascículo de actualización).

Sinopsis de la sentencia por los editores, p. 80,661-80,662.

Véase también: - What constitutes an "international" dispute : Hong Kong. Doyles ADR update (North Ryde, N.S.W.) 5:4-5, 28 February 1992.

-- Comentarios de M. Pryles sobre esta sentencia; véase infra.

Japan Commercial Arbitration Association accepting arbitration cases under UNCITRAL Rules. International arbitration report (Wayne, Pa.) 6:8:29-30, B1-B3, August 1991.

Texto de las Reglas JCAA (Administrative and Procedural Rules for Arbitration under the UNCITRAL Arbitration Rules (1991)), p. B1-B3.

- Japan Commercial Arbitration Association Administrative and Procedural Rules for Arbitration under the UNCITRAL Arbitration Rules : (effective 1 June, 1991). En D.A. Doyle y J.P. Doyle, eds. Doyles dispute resolution practice : Asia, Pacific in 1 volume. North Ryde, N.S.W. : CCH International, The Information Professionals, c1990-. Tab 16-910, p. 16,921-16,932.
Libro de hojas cambiables (fascículo de actualización) en que se reproduce la traducción al inglés de las Reglas JCAA (Reglas administrativas y procesales para el arbitraje conforme al Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI) (1991).
- Kaplan, N. The Hong Kong Arbitration Ordinance and the UNCITRAL Model Law. Arbitration : Journal of the Chartered Institute of Arbitrators (London, Reino Unido) 57:2:110-116, May 1991.
- Krause, H.G. y F. Bozenhardt. UN-Ausschuss : UNCITRAL-Regeln. En Internationale Handelsschiedsgerichtsbarkeit : ein Handbuch für die Praxis mit Beispielen zur Vertragsgestaltung. Stuttgart : Pöschel, 1990. p. 100-120.
Textos paralelos en alemán y en inglés del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976), p. 102-120.
- Lecuyer-Thieffry, C. y P. Thieffry. L'évolution du cadre législatif de l'arbitrage commercial international dans les années 1980. Journal du droit international : Clunet (Paris, Francia) 118:4:947-974, octobre-novembre-décembre 1991.
- Lionnet, K. Should the procedural law applicable to international arbitration be denationalised or unified? The answer of the UNCITRAL Model Law. Journal of international arbitration (Geneva, Suiza) 8:3:5-16, 1991.
- Moser, M.J. y B.J. Fontaine. Hong Kong : a special report. En Resolving disputes : an international guide to commercial arbitration procedures. International financial law review special supplements (London, Reino Unido) 20-26, September 1991.
- Mustill, M.J. Vers une nouvelle loi anglaise sur l'arbitrage. Revue de l'arbitrage : Bulletin du Comité français de l'arbitrage (Paris, Francia) 3:383-417, juillet-septembre 1991.
- New Zealand set to adopt Model Law. En D.A. Doyle y J.P. Doyle, eds. Doyles dispute resolution practice : Asia, Pacific in 1 volume. North Ryde, N.S.W. : CCH International, The Information Professionals, c1990-. Tab 75-017, p. 65,097.
Libro de hojas cambiables (fascículo de actualización).
- Nöcker, T. Die Schiedsordnung des Centre d'Arbitrage Commercial National et International du Québec. Jahrbuch für die Praxis der Schiedsgerichtsbarkeit : O. Glossner y Deutscher Ausschuss für Schiedsgerichtswesen (Heidelberg, Alemania) 4:182-204, 1990.
- Pryles, M.C. Hong Kong Supreme Court issues first decision on Model Law. World arbitration & mediation report (London, Reino Unido) 2:12:329-330, December 1991.
Comentario sobre la sentencia de la Corte Suprema de Hong Kong, relativa a la Ley modelo sobre arbitraje, dictada el 29 de octubre de 1991; véase supra.

- Romeu-Matta, X.E. New developments in international commercial arbitration : a comparative survey of new state statutes and the UNCITRAL Model Law. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 1:1:140-153, April 1990.
- Sanders, P. The introduction of UNCITRAL's Model Law on International Arbitration into German legislation. Jahrbuch für die Praxis der Schiedsgerichtsbarkeit : O. Glossner y Deutscher Ausschuss für Schiedsgerichtswesen (Heidelberg, Alemania) 4:121-130, 1990.
- Sekolec, J. UNCITRAL y su trabajo en el área de arbitraje y conciliación. En Segundo Seminario Iberoamericano de Arbitraje Comercial Internacional : memorias / realizado por el Instituto Centroamericano de Derecho Arbitral (ICADA); en colaboración con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Guatemala, C.A. : ICADA, BID, noviembre 1987. p. 131-163.
- Semple, W.G. The UNCITRAL Model Law is enacted in Scotland. Briefing note : London Court of International Arbitration (London, Reino Unido) 5:5-7, April 1991.
- Shifman, B.E. Developments in adoption of the 1985 UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 1:2:281-304, July 1990.
- Silva Soares, G.F. Arbitragem comercial internacional e o projeto da UNCITRAL : Lei-modelo. Revista da Faculdade de Direito : Universidade de Sao Paulo (Sao Paulo, Brasil) 82:28-88, 1987.
Resumen en francés, p. 28.
Bibliografía, p. 41.
Anexos: - 1. Regulamento do Arbitragem da UNCITRAL, p. 43-60 --
2. Parecer : Projeto de Convenção sobre Arbitragem Comercial Internacional (Lei-Modelo da UNCITRAL), p. 61-68 -- 3. Lei-Modelo sobre Arbitragem Comercial, p. 69-88.
- Taki, H. Criterios para la redacción de laudos con arreglo a la legislación del arbitraje comercial internacional, con especial hincapié en la Ley modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional. JCA janaru : Japan Commercial Arbitration Association (Tokyo, Japón).
Part I en 38:11:2-6, 1991;
Part II en 38:12:8-14, 1991;
Part III en 39:1:9-15, 1992.
Continuará.
En japonés.
- The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration : a report / of the New York State Bar Association, International Litigation Committee, Commercial and Federal Litigation Section. New York University journal of international law and politics (New York, N.Y.) 23:1:87-114, 1990.
- Thomas, D.R. The UNCITRAL Model Law and a consideration of some of the literature it has evoked. Arbitration international : London Court of International Arbitration (London, Reino Unido) 7:2:165-172, 1991.
Reseña de cinco libros que tratan de la Ley modelo sobre arbitraje (1985):
- UNCITRAL Model Law of [i.e.: on] International Commercial Arbitration: legislative history documents / compiled by I.I. Kavass y A. Liivak, p. 167-168.

- A guide to the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration: (legislative history and commentary) / por H.M. Holtzmann y J.E. Neuhaus, p. 168-169.
- Commentary on the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration / por A. Broches, p. 170.
- Essays on International Commercial Arbitration / ed. por P. Sarcevic, p. 170-171.
- UNCITRAL Arbitration Model Law in Canada / ed. por R. K. Paterson y B.J. Thompson, p. 171-172.

Von Mehren, A.T. Die UNCITRAL Schiedsgerichtsordnung in rechtsvergleichender Sicht. Jahrbuch für die Praxis der Schiedsgerichtsbarkeit : O. Glossner y Deutscher Ausschuss für Schiedsgerichtswesen (Heidelberg, Alemania) 4:86-96, 1990.

Ziade, N.G. References on the UNCITRAL Arbitration and Conciliation Rules : bibliography. ICSID review : Foreign investment law journal (Washington, D.C.) 5:2:363-366, fall 1990.

IV. REGIMEN INTERNACIONAL DEL TRANSPORTE MARITIMO

Abascal Zamora, J.M. La Convención de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Transporte en el Comercio Internacional. Revista de derecho privado : Instituto de Investigaciones Jurídicas (México, D.F.) 2:6:615-636, mayo-agosto 1990.

En el anexo se reproduce el texto en español de la Convención de las Naciones Unidas sobre empresarios de terminales (1991), p. 627-636.

Australia. Commonwealth Parliament.

[Carriage of Goods by Sea Act 1991.]

Carriage of Goods by Sea Act 1991, No. 160 of 1991 : an Act relating to the carriage of goods by sea, and for related purposes [Assented to 31 October 1991]. En Acts of the Parliament. Canberra : Printed by Authority by the Commonwealth Government Printer, 1991. ii, 32 p.

Libro de hojas cambiables (fascículo de actualización).

Esta ley dispone que las Reglas de Hamburgo (1978) tendrán fuerza de ley en Australia en el plazo de tres años, a menos que el Parlamento decida otra cosa.

Carbone, S.M. Contratto di trasporto marittimo di cose. Milano : Giuffrè 1988. xxii, 534 p. (Trattato di diritto civile e commerciale ; v.26, t.2, 1)

En italiano, con algunos textos en francés y en inglés.

Espinoza C., S. De las Reglas de La Haya a las Reglas de Hamburgo : nuevas formas de transporte marítimo en el derecho comercial chileno. Temas de derecho : Universidad Gabriela Mistral, Departamento de Derecho (Santiago, Chile) 4:1:34-45, 1989.

Frederick, D.C. Political participation and legal reform in the international maritime rulemaking process: from the Hague Rules to the Hamburg Rules. Journal of maritime law and commerce (Cincinnati, Ohio) 22:1:81-117, January 1991.

- Gast Pineda, A. Efectos legales y prácticos de las Reglas de Hamburgo : el punto de vista naviero. Bogotá, Colombia : Armacol, 1989. 126 p.
Anexos: 1. Reglas de La Haya de 1924: Convenio Internacional para la Unificación de Ciertas Reglas en Materia de Conocimiento, firmado en Bruselas el 25 de agosto de 1924, p. 79-89 -- 2. Protocolo de Bruselas de 1968: Protocolo por el que se modifica el Convenio Internacional para la Unificación de Ciertas Reglas en Materia de Conocimiento, firmado en Bruselas el 25 de agosto de 1924, p. 91-98 -- 3. Reglas de Hamburgo: Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías - 1978, p. 99-126.
- Herber, R. y D.J. Harten. Die diplomatische Konferenz der Vereinten Nationen über die Haftung der Umschlagbetriebe im internationalen Handelsverkehr. Transportrecht : Zeitschrift für das gesamte Recht der Güterbeförderung, der Spedition, der Versicherungen des Transports, der Personenbeförderung, der Reiseveranstaltung (Hamburg, Alemania) 14:11/12:401-410, November/Dezember 1991.
En el anexo se reproduce el texto en inglés de la Convención de las Naciones Unidas sobre los empresarios de terminales (1991), p. 461-464.
- Larsen, P.B. United Nations : Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade, done at Vienna, April 19, 1991 : introductory note. International legal materials : American Society of International Law (Washington, D.C.) 30:6:1503-1516, November 1991.
En el anexo se reproduce el texto en inglés de la Convención de las Naciones Unidas sobre los empresarios de terminales (1991), p. 1506-1515.
- Lüddecke, C.F. and A. Johnson. A guide to the Hamburg Rules : from Hague to Hamburg via Visby : an industry report. London : Lloyd's of London Press, 1991. xvi, 83 p.
Table of cases, p. ix.
Table of statutes, p. xi-xiv.
Table of the Hamburg Rules, p. xv-xvi.
Apéndices: 1. Table of other conventions, p. 49 -- 2. Text of the Hamburg Rules, p. 51-61 -- Text of the Hague Rules, p. 63-66 -- Texts of the Hague-Visby Rules and U.K. COGSA 1971, p. 67-75 -- Text of U.S.A. COGSA, p. 77-80.
- Makins, B. UNCITRAL Draft Convention on Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade : a critical commentary. Sydney : [s.n.], February 1989. p. 1-27.
En el apéndice se reproduce el texto del proyecto de Convención sobre los empresarios de terminales, p. 28-??.
- Makins, B. y P. McQueen. Liability of the international terminal operator, current trends : being a discussion and commentary on the preliminary Draft Convention on Operators of Transport Terminals. [S.l. : s.n., 1984]. 52, iv p.
En el encabezamiento de la portada: Maritime Law Association of Australia and New Zealand eleventh Annual Conference, Christchurch, Queenstown, 12-19 October 1984.
- Mankabady, S. The Hamburg Rules on the Carriage of Goods by Sea. En su International shipping law. Volume II, UNCTAD's rules, accidents and incidents at sea. London : Euromoney, 1991. p. 27-68.

Portela, I.J. El seminario de Lima sobre las "Reglas de Hamburgo" : posición latinoamericana. Consultor : Centro de Informaciones del Transporte Internacional (Buenos Aires, Argentina) 5:21:115-121, septiembre 1979.

Título en inglés extraído del índice: The Lima Seminar on the "Hamburg Regulations" [i.e.: Rules].

Ramberg, J. y E. Vincenzini. Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade. CMI news letter : Comité Maritime International (Antwerpen, Bélgica) 12-15, summer (September) 1989.

En este artículo se ponen de relieve los aspectos más importantes del proyecto de convención sobre los empresarios de terminales, aprobado por la CNUDMI en su 22° período anual de sesiones de junio de 1989.

Rueda Martínez, J.-A. La limitación de la responsabilidad del porteador en el transporte marítimo de mercancías : 7. En las Reglas de Hamburgo. Anuario de derecho marítimo : Instituto Vasco de Administración Pública, Escuela de Administración Marítima (Barcelona, España) 8:43-50, 1990.

Sea carriage : Hague Rules, Hague Visby Rules, Hamburg Rules, Merchant Shipping Acts - Limitation. En J.W. Richardson, ed. The merchants guide : a guide to liabilities & documentary problems. 5th ed. London : P&O Containers, 1991. p. 32-35.

Este título corresponde a extractos de la Sección 8: International conventions relevant to combined transport.

Seminario sobre las "Reglas de Hamburgo" (1980 : Lima, Perú)

El seminario de Lima sobre las "Reglas de Hamburgo" : informes de los grupos de trabajo. Consultor : Centro de Informaciones del Transporte Internacional (Buenos Aires, Argentina) 5:23:125-131, marzo 1980.

Índice:

Actas resumidas de los tres grupos de trabajo con los siguientes títulos:

- Algunos aspectos de las Reglas de Hamburgo a la luz del sistema jurídico latinoamericano / P. Calmon Filho; L. Beltrán Montiel, relator, p. 126-128.

- Fundamentos de la responsabilidad / J. D. Ray; J. Roca Marcos, relator, p. 128-129.

- El conocimiento de embarque / F.J.J. Caldwell, p. 130-131.

Título en inglés extraído del índice: The Lima Seminar on the "Hamburg Rules" : the Working Groups reports.

Sweeney, J.C. New United Nations Convention on Liability of Terminal Operators in International Trade. Fordham international law journal : Fordham University School of Law (New York, N.Y.) 14:4:1115-1138, 1990-1991.

En el apéndice se reproduce el texto de la Convención de las Naciones Unidas sobre los empresarios de terminales (1991), p. 1124-1138.

____ UNCITRAL and the Hamburg Rules : the risk allocation problem in maritime transport of goods. Journal of maritime law and commerce (Cincinnati, Ohio) 22:3:511-538, July-October 1991.

Tetley, W. The Hamburg Rules : a commentary. Lloyd's maritime and commercial law quarterly (London, Reino Unido) 1:1-20, February 1979.

UNCITRAL : United Nations Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade = CNUDCI : Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international. CMI news letter : Comité Maritime International (Antwerpen, Bélgica) 12:3-18, autumn (December) 1991.
Reproduce el texto de la Convención de las Naciones Unidas sobre los empresarios de terminales (1991) en inglés, p. 1-9, y en francés, p. 9-18.

United Nations Conference on Trade and Development. The Economic and commercial implications of the entry into force of the Hamburg Rules and the Multimodal Transport Convention : report / by the UNCTAD Secretariat. 1991. vi, 209 p. (TD/B/C.4/315/Rev. 1).

Núm. de venta E.91.II.D.8.

Disponible también en francés. Será publicado en los demás idiomas oficiales de las Naciones Unidas.

Índice:

- Introduction, p. 1 -- Summary and conclusions, p. 2-7 -- I. The historical background to the Hamburg Rules, p. 8-21 -- II. The historical background to the Multimodal Transport Convention, p. 22-28 -- III. Economic and commercial implications of the entry into force of the Hamburg Rules and the Multimodal Transport Convention, p. 29-93 -- IV. Article-by-article commentary to the Hamburg Rules, p. 94-152 -- V. Article-by-article commentary to the Multimodal Transport Convention, p. 153-203 -- VI. Implications of becoming contracting parties to the Hamburg Rules and the Multimodal Transport Convention, p. 204-207 -- Anexo: Status of the Hamburg Rules and the Multimodal Transport Convention, p. 208-209.

United Nations Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade = Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international. En Transport : international transport treaties / H. Schadee (from 1974 till 1982) y M. H. Claringbould, eds. Deventer : Kluwer, c1986-.

En el suplemento 15 (noviembre de 1991) se reproduce la Convención de las Naciones Unidas sobre los empresarios de terminales (1991) en inglés, p. VI/199-VI/206 y en francés, p. VI/206-VI/215.
Libro de hojas cambiables (fascículo de actualización).

Waldron, A. J. The Hamburg Rules : a boondoggle for lawyers? Journal of business law (London, Reino Unido) 4:305-319, July 1991.

V. PAGOS INTERNACIONALES

Bergsten, E.E. The Draft UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers. En P. Sarcevic y P. Volken, eds. International contracts and payments. London : Graham & Trotman, c1991. p. 33-50.

_____. UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers. Journal of international banking law (Oxford, Reino Unido) 6:7:276-283, 1991.

Bernstorff, C. Graf von. Neuere Entwicklungen im internationalen Wechselrecht. Recht der internationalen Wirtschaft ; Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 37:11:896-901, November 1991.

Crawford, B. International credit transfers : the influence of article 4A on the Model Law. En: Essays in honour of Jacob S. Ziegel. Canadian business law journal (Agincourt, Ont.) 19:166-190, 1991.

Título paralelo de la revista: Revue canadienne du droit de commerce.

Montage v. Irvani : conflicts or harmonization of laws? Case note and comments. Banking & finance law review (Agincourt, Ont.) 7:85-109, 1992.

El autor expresa la esperanza de que los casos como el que se reseña aceleren el proceso de adopción de la Convención sobre Letras de Cambio y Pagarés (1988).

Hascher, D. y H. Le Guen. Le projet de loi modèle de la CNUDCI sur les virements internationaux. Droit de l'informatique & des télécoms (Paris, Francia) 4:95-106, 1990.

Heinrich, G. Building a universal payments law? The UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers. Payment systems worldwide (Washington, D.C.) 2:2:4-16, summer 1991.

Anexos:

1. Text of Draft Model Law, p. 7-14 -- 2. Bibliografía, p. 15
- 3. Other international initiatives in the field, p. 16.

Independent guarantees and stand-by letters of credit. Discussion of further issues of a uniform law : fraud and other objections to payment, injunctions and other court measures : note / by the [UNCITRAL] Secretariat. Letter of credit update : Government Information Services (Arlington, Va.) 7:8:25-43, August 1991.

Reproducción del documento de la CNUDMI A/CN.9./WG.70, 25 de abril de 1991 (primera de las dos partes).

Kim, S.-G. A discussion on the enactment of the Uniform Law on the Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit of UNCITRAL. Journal of commercial arbitration : Korean Commercial Arbitration Board (Seoul, República de Corea).

Part I en 15:8:20-23, August 1991;

Part II en 15:9:15-21, September 1991;

Part III en 15:10/11:14-22, October-November 1991;

Part IV en 15:12:10-14, December 1991.

En coreano.

Transcripción del título en coreano: UNCITRAL uj dogripchog pojeingwa pojcungsiyongjange gwanhan tongirbeobjejeongnono.

Traducción del título extraída del índice en inglés.

Lim, C.A.C. UNCITRAL's work on the Draft Convention on International Bills of Exchange and International Promissory Notes. Malayan law journal (Singapore, Malasia) 3:liiii-lviii, 25 November 1988.

Este título figuraba erróneamente como obra de Cheng, C.L.A. en la sección V del documento A/CN.9/326.

Parra-Aranguren, G. La Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (1988). Revista de la Facultad de Derecho : Universidad Católica Andrés Bello (Caracas, Venezuela) 41:11-235, enero-diciembre 1989, impreso en 1991.

En el anexo se reproduce el texto en español de la Convención de la CNUDMI sobre Letras de Cambio y Pagarés (1988), p. 182-235.

VI. CONTRATOS DE CONSTRUCCION

Piperkova, L. Rykovodstvoto na UNCITRAL ot 1988 g. za systavyane na mezhdunarodni dogovori za stroitelstvo na promishleni objekti. Dyrzhava i Pravo (Sofia, Bulgaria) 2:7:96-101, 1989.

En búlgaro.

Reseña bibliográfica: Guía Jurídica de la CNUDMI para la Redacción de Contratos Internacionales de Construcción de Instalaciones Industriales / preparada por la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI). Nueva York, Naciones Unidas, 1988.